

GUERRA DENTRO DEL DESCANSO

BASADO EN EL DVAR MALJUS DE SHABBAT PARSHAT TETZÉ 5751

CUANDO SALGAS A LA GUERRA - ¿QUÉ RELACIÓN HAY CON LA GUEULÁ (REDENCIÓN)

‘hay que vivir con el tiempo de la parshá de la semana’ esto es una regla, y también las buenas noticias de la Redención completa el Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj relaciona en forma fija con la parshá de la semana.

Nuestra parshá habla sobre el estado de ‘cuando salgas a la guerra sobre tu enemigo’, un estado de salida y de guerra. Y de acuerdo al jasidut se habla sobre la salida de la neshamá (*alma*) de debajo del trono de honor celestial para bajar a este mundo lleno de molestias y enemigos, y en especial en tiempo del Galut (*exilio diaspórico*) cuando las molestias solo se fortalecen. En una situación como esta la neshamá (*alma*) tiene que luchar para permanecer fiel a su misión y llevarla a cabo a la perfección, la neshamá tiene que esforzarse y revelar fuerzas ocultas para triunfar.

Precisamente la parshá siguiente, Ki-Tavó (*cuando vengas*) cuenta sobre “cuando vengas a la tierra que Hashem tu D-os te da a ti como propiedad y la heredarás y te asentarás en ella”, los hijos de Israel

habitan en la tierra (*de Israel*) cada persona bajo su vid y bajo su higuera, y estudian Toráh y sirven a Hashem dentro de la tranquilidad.


Agrega el Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj y recuerda la regla que al Toráh es eterna, y cuando hoy leemos en la Toráh “cuando vengas a la tierra” sabemos que la intención es referirse a nosotros, la generación que entrará a la tierra (*de Israel*) con la Redención completa.

Y he aquí en el Shabbat próximo por la mañana leeremos ‘Ki-Tetzé’ y por la tarde ‘Ki-Tavó’, si se leen las dos en un mismo día, esto dice que hay una relación especial entre estas. Entonces nosotros precisamente vemos que la parshá Ki-Tetzé habla sobre la guerra del galut (*exilio diaspórico*), y en la parshat Ki-Tavó está contado sobre el descanso de la Redención, ¿cuál es en verdad la relación entre estas?

TOPARSE CON LA REDENCIÓN EN MEDIO DE LA GUERRA

Explica el Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj:

La parshá Ki-Tavó es la explicación



de la parshá Ki-Tetzé, después que por la mañana leeremos sobre la salida al exilio y el trabajo en el mundo, escucharemos por la tarde la parshá Ki-Tavó que explica como tiene que ser la guerra.

También en los últimos momentos del galut, cuando está en nosotros culminar la guerra y el servicio divino al encuentro de la Gueulá (*Redención*), tenemos que hacerlo dentro de la alegría y buen corazón de manera concordante con los días del Mashiaj. Y ya ahora podemos empezar a recibir el maravilloso pago de los días del Mashiaj.

Es que nosotros nos recordamos solo desde que nacimos y venimos a este mundo, y por eso estamos acostumbrados a sus limitaciones. Sabemos que no todo es posible hacer, y hay tareas que requieren grandes esfuerzos y incluso concretamente luchar para cumplirlas. Así es en este mundo.

En el 'Dvar Maljus' estudiamos y recordamos el dicho de nuestros sabios de bendita memoria "con quien se aconsejó, con las almas de los tzadikim", una vez fuimos almas puras debajo del trono de honor celestial, y cuando Hashem quiso crear el mundo el se asesoró (figurativamente) y se aconsejó con nuestras almas, y nosotros decidimos que era conveniente y necesario que exista el mundo. Y en esa ocasión nuestras almas donaron bajar hasta dentro de este, dentro de sus limitaciones y dificultades, y allí abajo servir a Hashem.

En esa ocasión también era clara para todos que el objetivo era hacer una morada para Hashem en los (*planos*)

inferiores, entonces se anularán todas las limitaciones que hay en el mundo y el mundo entero verá y reconocerá que Hashem es Uno y solo nos ayudará a cumplir nuestra función.

Para que sea que nuestras almas tengan éxito en la labor, les dio Hashem fuerzas especiales que en cada lugar y cada situación con la que se topen en el mundo inferior tengan ellos una conexión directa con Hashem, esta conexión les recuerda su verdadero estado, por encima del mundo y por encima de todas sus limitaciones, y pueden generar todo.

OBJETIVO - FINALIDAD

Hoy, cuando nos estamos acercando a ese tiempo, y he aquí enseguida culmina el servicio y llegue la temporada en la que ya recibiremos el pago y nos asentemos con reposo con toda la abundancia que habrá entonces, nuestro servicio a D-os tiene que ser ya de manera acorde a los días del Mashiaj.

Primero, simplemente ocuparse de temas que pertenecen al Mashiaj, y en particular estudiar más y más cuestiones de Gueulá (*Redención*) y Mashiaj.

Principalmente el Rebe Shlit" A Melej HaMashiaj espera de nosotros, que nos sintamos concretamente en los días del Mashiaj, esto quiere decir que recordemos y sepamos que no somos limitados, en cada actividad que hagamos sabremos que en todo el mundo no hay quien se nos oponga, somos aquellos que directamente decidimos sobre la creación del mundo y si hay cosas que parecen negativas y nos molestan sabemos que son solo para



fortalecernos, para que nos sobrepongamos a estas y veamos en nosotros que nadie puede detenernos.

Y otra cosa importante que tenemos que saber, en esta época que está tan cerca de la venida del Mashiaj, ya ahora Hashem nos da el pago y da a cada uno abundancia en lo material para que pueda servir a Hashem sin molestias.

DIFUNDIR EN TODO LUGAR

Y el Rebe Shlit" A Melej HaMashiaj da una instrucción agregada:

Difundir en cada lugar y lugar que estamos parados en la culminación y rúbrica de nuestros actos y servicio a D-os, y en el principio de la época de la retribución de la paga, "la entrega de la paga de los Tadikim (justos)", y acorde con esto tiene que estar también el servicio en cuestiones correspondientes a los días del Mashiaj, empezando por el estudio de la Toráh en cuestiones de Mashiaj y Redención, y Bet-HaMikdash; y más principalmente dentro del reposo y asentamiento de la alegría y buen corazón.

Y concluye con una bendición:

Y sea la voluntad que del habla y aceptación de buenas decisiones en todo lo dicho anteriormente, seamos meritorios enseguida y al instante que Hakadosh-Baruj-Huh de a cada uno y

uno de Israel todo lo que necesita, su santa mano llena y abierta y con amplitud, y cuanto más y más en la cuestión tan fundamental – la Redención verdadera y completa de mano del Mashiaj Tzidkenu.



*¡Jeji Adoneinu Moreinu VeRabeinu
Melej HaMoshiaj LeOilom Voed!*

*¡Viva Nuestro señor, maestro,
rabino, el Rey Mashiaj eternamente
por siempre!*

יו"ל ע"י תנועת הנוער צבאות ה' אה"ק

כיכר מד"א ת.ד. 1035 נעלית 17110
טל': 04.6462.770 פקס: 04.6578.485



Published by the Youth Movement
"Army Of Hashem" of Israel

718.290.4444

Editor: **Ben Menachem** • Proofreading (Content accuracy): **Rabbis and educators** •
Translated and adapted into Spanish by **Rabbi Nahim Ben Avraham Pinto** • Published under the
auspices of: The National Campaign to Teach 'Dvar Malchus'

"The Dvar Malchus for Youth" can be downloaded from www.chabad.info